

1

SOUTH AND SOUTHEAST
ASIA REVIEW

南亚东南亚评论

北京大学出版社

南 亚 东 南 亚 评 论

第 1 辑

北京大学南亚东南亚研究所编

北京大学出版社

南亚东南亚评论

第1辑

北京大学出版社出版

(北京大学校内)

北京北方印刷厂印刷

*

850×1168毫米 32开本7.75印张175千字

1988年10月第一版 1988年10月第一次印刷

印数：00001—01,000册

ISBN7—301—00629—2/Z.006

定价1.50元

《南亚东南亚评论》

编辑委员会

主编 季羨林

副主编 张光璘 梁英明

编委（按姓氏笔划为序） 王邦维

陈洪进 季羨林 林华轩

周南京 张敏秋 张光璘

耿引曾 梁英明 高 鯤

创刊前言

《南亚东南亚评论》终于和广大读者见面了，这是一件十分令人高兴的事情。

中国和南亚东南亚各国，有的接壤，有的是近邻，相互间有着悠久的历史关系，在人民中结成了深厚的友谊。中国和南亚东南亚各国是世界文明最古老的发源地之一，对世界科学文化作出过重要贡献，孕育和产生过世界上最灿烂的文化，而且相互影响，交光互影。在漫长的历史进程中，中国人民向南亚东南亚人民学习了很多东西，并结合民族特点，在科学、艺术、思想、文化等领域中呈现出奇花异彩。今天，南亚东南亚各国已经成为第三世界中一支重要力量，在国际事务中正在起着越来越重要的作用。中国和南亚东南亚各国同属发展中国家，在当前都面临着发展民族经济和文化，维护国家主权，保卫世界和平的共同任务。这种相同的历史任务和需要，把我们重新联系在一起了。由于上述原因，南亚东南亚研究工作在我国社会主义现代化建设中具有重要意义。它不但可以增进我国同南亚东南亚各国间的相互了解和友谊，而且可以沟通彼此在经济发展中的经验和科学文化成果，直接为我国现代化建设服务。

我国古代对南亚东南亚的研究工作，时间之长，规模之大，都是世界上任何其他国家无法比拟的。近代以来，随着殖民主义、帝国主义对东方各国的入侵，中国人民同南亚东南亚各国人民一样，长期呻吟在帝国主义压迫的深渊里，我国对南亚东南亚

地区的研究工作受到了严重影响。现在，我国的南亚东南亚研究工作开始出现了新的局面，走上比较全面和科学的轨道。正是在这种形势下，我们编辑出版了《南亚东南亚评论》这套学术研究丛书，以期对我国的南亚东南亚研究工作起到促进作用。

《南亚东南亚评论》以刊载有关南亚东南亚各国政治、经济、文学、历史、哲学、宗教等方面的学术论文为主，同时发表重要文摘、书评、学术动态及有价值的学术资料。凡有关上述内容的文章，均欢迎投稿。

最后，还需要说明一点。在本书公开发行人前，曾在内部出过一本《南亚东南亚评论》的试刊本。试刊本发出后，得到有关单位和广大读者的热情支持和帮助，提出了许多宝贵建议，这些建议对这次公开出版《南亚东南亚评论》大有裨益。在此谨对曾给予我们支持、鼓励和帮助的同志表示衷心感谢，并希望广大读者能继续给予支持和帮助，让我们为办好《南亚东南亚评论》而共同努力。

北京大学南亚东南亚研究所

目 录

- 创刊前言····· (1)
- 东南亚国家联盟二十年·····梁英明 (1)
- 古代斯里兰卡的种姓制度·····袁放生 (19)
- 林道乾与泰国北大年的开发·····段立生 (41)
- 历史上的一个谜
- 关于郑和是否到过爪哇
- 三宝垄的问题·····孔远志 (52)
- 摩揭陀古都王舍城考·····叶光庭 (66)
- 阮瞻正名辨及洗冤录·····陈玉龙 (81)
- 《痴华鬘》撰者姓名考辨·····钱文忠 (94)
- 《宣室志》·唐代佛教·印度文学·····薛克翘 (96)
- 一部被忽略了的重要剧作
- 评迦梨陀婆的《摩罗维迦与火友》
- 吴文辉 (115)
- 中印古代寓言比较·····王树英 (130)
- 论印度犍陀罗与马土腊雕刻艺术风格·····刘长久 (143)
- 印度的“萨蒂”陋习·····高 鯤 (158)
- 吴努评传·····赵 敬 王介南 (165)
- 《嘉定通志》、《鄭氏家谱》中所见
- 17—19世纪初叶南圻华侨史迹·····戴可来 (177)

西方殖民主义东来后中国和南亚关系的新特点

.....	耿引曾	(205)
《剑桥印度经济史》第一卷介绍.....	庄万友	(220)
评黄阿玲著《中国印尼关系史简编》.....	周南京	(223)
里克莱弗斯著《印度尼西亚历史》简评.....	胡石舫	(226)
一次盛大的海外华人史国际研讨会.....	陈从实	(228)
南亚东南亚学者介绍.....		(233)

Contents

Foreword to the First Issue	(1)
ASEAN in the Last Twenty YearsLiang Yingming (1)	
The Caste System in Ancient Sri LankaYuan Fangsheng (19)	
Lin Daoqian and the Development of Patani, Thailand.....Duan Lisheng (41)	
A Mystery in History: Had Zhenghe Ever Been to Semarang, Java?Kong Yuanzhi (52)	
A Study on Rajagriha, the Ancient Capital of Magadha.....Ye Guangting (66)	
Textual Criticism on the Name of Ruanzhi and a Redress of His Grievances.....Chen Yulong (81)	
About the Name of the Author of Sutra of Hundred ParablesQian Wenzhong (94)	
Xuanshizhi and Buddhism in Tang Dynasty and The Indian LiteratureXue Keqiao (96)	
A Neglected Important Work, Comment on Kalidasa's Malavikagnimitra.....Wu Wenhui (115)	

Comparative Study on Chinese and Indian Ancient Fables.....	Wang Shuying (130)
The Artistic Style of Carvings of Gandhara and Mathure, India.....	Liu Changjiu (143)
The Corrupt Customs of "Sati" in India	Gao Kun (158)
A Critical Biography of U Nu	Zhao Jing and Wang Jienan (165)
Some Historical Relics of the Chinese in 17-19 Centuries Cochinchine in the Annals of Jiading and Genealogical Tree of Mo.....	Dai Kelai (177)
The New Characteristics of The Relations Between China and South Asia after The Arrival of Western Colonialism.....	Geng Yinzeng (205)
Book Reviews	
"Cambridge History of Indian Economy", Volume one.....	Zhuang Wanyou (220)
"A Short History of Sino-Indonesian Relations", by Huang Aling.....	Zhou Nanjing (223)
"A History of Modern Indonesia", by M.C. Ricklefs	Hu Shifang (226)
A Grand Meeting on the History of Overseas Chinese	Chen Congshi (228)
Famous Scholars of South and Southeast Asian Studies.....	(233)

东南亚国家联盟二十年

梁 英 明

东南亚国家联盟是印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡和泰国发起创立的区域性经济合作组织。1967年8月6—8日，上述五国外交部长在曼谷举行会议，一致同意立即建立这一联盟，并在会议闭幕时发表了《东南亚国家联盟宣言》（又称《曼谷宣言》），从而宣告了东盟的诞生。1984年1月7日，新独立的文莱素丹国加入了东盟，成为它的第6个成员国。

当五国外长签署成立东盟宣言时，这个组织并未引起区域外国家的足够重视。有人认为它终将不过是两个超级大国争夺霸权的工具，有人则认为它的前途未卜，它很可能将是徒有虚名而发挥不了什么作用。但是，20年过去了，东盟不仅没有瓦解，而且得到了巩固和发展。东盟在促进成员国经济发展中所取得的重大成就，它在加强成员国政治、经济、文化等领域的合作关系方面获得的进展，以及它在国际事务中发挥的积极作用，都日益为世人所瞩目。今天，我们回顾东盟20年的历史，给予它实事求是的分析，无疑将有助于我们进一步了解东南亚地区的经济与政治发展进程。

一

东南亚国家联盟具有的生命力，在于它的诞生不是出于某些政治领导人的主观设想，而是成员国经济发展的需要。东盟是第二次世界大战后东南亚地区政治形势发展的产物。

第二次世界大战前，在东盟的成员國中，除了泰國保持形式上的獨立而實質為半殖民地之外，其他各國曾分別淪為英、荷和美國的殖民地。太平洋戰爭期間，它們又曾被日本侵略者占領過。殖民主義的長期剝削和壓迫，使這些國家的經濟、政治和科學技術都十分落后。第二次世界大戰結束後，東南亞各國的民族解放運動風起雲湧。它們在政治上相繼獲得獨立，促使其民族意識進一步增強，民族主義精神空前高漲。正是這種在民族團結的基礎上鞏固國家的獨立，擺脫大國的控制，加速發展民族經濟的要求，成為戰後東南亞政治發展中的重要因素，也是東南亞各國建立和發展區域合作關係的政治基礎。

隨着國際形勢的變化，東南亞國家間的合作關係也經歷了一個曲折發展的過程。早在東盟成立以前，它的成員國就創建或參加過各種性質的區域合作組織。這些組織大体上分屬於3種不同的類型。

第一種是帝國主義通過簽訂所謂聯合防禦條約而建立的反共、反人民的軍事聯盟。其中臭名昭著的是東南亞集體防務條約組織。這個條約以美國為首，共有8個成員國，其中只有兩個東南亞國家，即泰國和菲律賓。其他成員國為巴基斯坦、英國、法國、澳大利亞和新西蘭。1954年9月8日，8國在馬尼拉共同簽訂了《東南亞集體防務條約》，同時建立了東南亞集體防務條約組織。條約經批准後無限期有效。同時簽訂的條約議定書還宣布柬埔寨、老撾、南越受該條約的“保護”。顯然，這個組織是以“防禦共產黨侵略”為幌子來拼湊反華包圍圈，並企圖阻撓關於越南問題日內瓦會議協議的實施，鎮壓東南亞國家的民族解放運動。這一帝國主義的侵略工具理所當然受到了東南亞各國人民的強烈譴責和堅決反對。由於形勢的變化，巴基斯坦於1972年11月宣布退出。1975年9月，該組織的理事會決定“分階段解散”。1977年6月3日，它在各國人民的唾罵聲中終於徹底垮台了。

第二种是美、日等国发起，或由联合国建立的东南亚国家经济合作组织，如东南亚开发部长会议和亚洲开发银行等。东南亚开发部长会议是由日本倡议设立的，1966年4月6—7日在东京召开了第一次会议。日本、老挝、马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国和南越的经济部长出席，印度尼西亚和柬埔寨分别派观察员参加（后来两国都成为正式成员国），缅甸随后也加入。会议商定设置东南亚农业发展特别基金，并成立东南亚渔业发展中心等机构，由日本提供资金和技术援助。由于组织松散，成效不大，东南亚开发部长会议到70年代中期后就没有什么活动了。亚洲开发银行于1966年12月开业，总行设在马尼拉。到1985年，参加亚洲开发银行的国家 and 地区有45个，其中东南亚国家有印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国、老挝、柬埔寨。亚洲开发银行是以联合国亚洲及远东经济委员会为中心建立的，它的主要投资国是日本和美国，主要的管理权也掌握在日、美等工业发达国家手中。

第三种是60年代初期由东南亚国家本身组成的区域合作组织。可以说，它们是东南亚国家联盟的前身。

1961年1月，马来西亚总理东古·阿卜杜尔·拉赫曼向印度尼西亚、菲律宾、南越、柬埔寨、老挝、泰国和缅甸呼吁召开东南亚国家首脑会议，讨论加强东南亚国家的合作问题。但是，只有菲律宾和泰国响应这一号召。8月1日，马来西亚、菲律宾和泰国在马尼拉宣布成立东南亚联盟。东南亚联盟不设立总部，它的活动由外长会议和常设委员会筹划。外长会议轮流在三国举行。常设委员会以主持外长会议国家的外长为主席，驻在该国的成员国大使任委员，共同处理这一任期内的事务。三国首都各自设立秘书处。但是，东南亚联盟并没有取得重要的成就。这主要是由于当时成员国国内的政治形势不稳定。同时，马来西亚在它成立的前后，与邻国的关系十分紧张。1962年6月，菲律宾政府首次提出

对沙巴的主权要求，遭到马来亚的坚决反对^①。为此，菲律宾和马来亚的关系趋于恶化。由于马、菲、泰三国与英、美等国的亲密关系，印度尼西亚不愿加入这一联盟。此后，联盟的常设委员会一再推迟举行。东南亚联盟的唯一成就就是在吉隆坡和曼谷之间开设了一条特别快车线路。

另一个组织称为马菲林多，是由马来亚、菲律宾和印度尼西亚三国于1963年8月5日组成的松散联盟。三国元首在联合声明中同意就成立马来西亚以及沙巴和沙撈越的归属问题举行经常性的定期协商。成员国首脑和外长至少每年会晤一次。但是会谈意见对成员国的外交政策没有任何约束力^②。不久，马来亚不顾印度尼西亚和菲律宾两国的反对，在英国支持下成立了马来西亚。印度尼西亚认为马来西亚是英国新殖民主义的产物，因而对它实行对抗政策。同时，菲律宾仍坚持拥有沙巴的主权。在这种情况下，马菲林多当然不可能有任何作为。在东南亚国家联盟成立前，上述两个区域组织已名存实亡。

第二次世界大战结束后，东南亚各国相继获得了政治上的独立。但是，由于帝国主义的干预和国内各派政治势力的争夺，东南亚国家大多处于战乱频仍、经济凋蔽的困境。从60年代中期起，东南亚的形势发生了显著的变化。首先，东南亚各国经过多年的政治动乱之后，民族资产阶级已初步巩固了自己的政权，开

①1878年，英国从苏禄王国素丹获得北婆罗洲（今沙巴）领土，并于1881年组成英属北婆罗洲特许公司进行治理。公司每年支付给素丹5000元（后增至5300元）。1885年，英国承认西班牙占有苏禄。菲律宾独立后，苏禄成为菲律宾领土一部分。英国和马来亚认为，北婆罗洲已割让予英国，由马来亚继承其主权，菲律宾则认为北婆罗洲只是租让给英国，素丹每年领取的是租金，北婆罗洲主权仍属于菲律宾。

②J. A. C. Mackie, "Konfrontasi: The Indonesia-Malaysia Dispute 1963-1969", p.167, 339, Oxford University Press, 1974.

始进入政治相对稳定时期。印度尼西亚在1965年9月30日的政变与反政变斗争之后，终于确立了以苏哈托为首的新政权。它首先放弃了苏加诺时期对抗马来西亚和退出联合国等激进的政策，同时努力改善同东南亚其他国家的关系。1965年8月9日，新加坡脱离马来西亚，成为独立的国家。这个岛国的生存和发展，首先有赖于东南亚地区的和平与稳定。同时，马来西亚在同新加坡分离后，也希望加强区域合作来促进本国经济的发展。菲律宾和泰国虽然在不同程度上曾卷入美国侵略越南的战争，但是随着战事的旷日持久和逐步升级，它们国内也开始出现要求摆脱美国控制，逐渐转向和平中立道路的趋向。1966年1月，马科斯当选菲律宾总统后，菲律宾和马来西亚的关系开始有所缓和。

其次，东南亚各国都面临加快发展民族经济的艰巨任务。印度尼西亚在苏加诺时期，经济不振，1965年的通货膨胀率高达600%以上。苏哈托政权如果无法解决经济问题，就不可能巩固它的统治。新加坡独立后，必须迅速发展自主自立的民族经济，同时必须加强同东南亚其他国家的合作，充分发挥新加坡作为东南亚主要转口贸易港的作用。除新加坡外，东南亚各国都是农产品和原料输出国，农业人口都占本国人口的70%以上。因此，它们必须加强合作，建立民族工业，同时合力维护原料输出国的权益。

第三，国际形势的变化，促进了东南亚国家摆脱大国控制、维护民族独立的要求。第二次世界大战结束后，美帝国主义取代英、法、荷等老牌殖民主义国家，在东南亚地区扶植亲美势力。60年代中期，美国陷入越南战争而不能自拔。与此同时，苏联开始向东南亚地区扩张。面对这一形势，东南亚各国领导人意识到，必须摆脱超级大国的控制，才能在国际冲突中确保自身的安全。1967年7月底，印度尼西亚外交部长马力克在国会的演说中曾表示：“印度尼西亚从地理位置和民族来讲，是不能离开东南亚而存在的。所以有必要同各国进行密切的合作。同时，各国在

政治立场上都互不相同，这个现实是必须承认的。为了使东南亚永远不成为大国争夺的场所，当前的紧急任务就是各国要在经济、社会和文化等方面进行合作，以实现进步和安定。”^① 马力克这一番话，基本上表达了东南亚国家联盟成员国对成立这一区域合作组织的共同愿望。

东南亚国家联盟就是在这样的历史背景下成立的。基于上述共同的认识。五国外交部长在1967年8月8日签署的《东南亚国家联盟宣言》中一致“希望本着平等和伙伴关系的精神为促进东南亚的区域合作而奠定共同行动的坚实基础，从而对本地区的和平、进步和繁荣作出贡献。”根据这一精神，东盟的目的和宗旨为（1）通过共同努力，加速本地区的经济增长、社会进步和文化发展；（2）促进本地区的和平与稳定；（3）在经济、社会、文化、技术、科学和行政管理等领域内积极合作；（4）相互援助培训专业人才；（5）扩大贸易；（6）促进对东南亚地区的研究；（7）与其他国际组织密切合作^②。

二

东南亚国家联盟成立20年来的历史，可以分为两个阶段。

第一个阶段是从东盟成立到1976年巴厘第一次首脑会议之前。在这一阶段，东盟成员国之间的合作关系还没有可能取得显著的进展。这是因为当时各国政府仍需要首先集中力量解决各自的国内问题。同时，成员国之间还遗留某些纠纷，如马来西亚和菲律宾关于沙巴主权之争等。

东盟在这一阶段的主要成就，是1971年11月27日在吉隆坡举

① 转引自丸山静雄：《东南亚与日本》中文版，p.141，上海人民出版社1974年版。

② 《东南亚国家联盟宣言》全文见托马斯·艾伦《东南亚国家联盟》p.410-412，新华出版社1981年中文版。

行的特别部长级会议通过了《东南亚中立化宣言》。东盟成员国在宣言中一致同意“进行必要的努力，使东南亚作为一个不受外部强国任何形式或方式干涉的和平、自由和中立区而获得承认和尊重”，并准备扩大成员国之间的合作关系。接着，东盟又举行一系列会议，为实施这一宣言作出了努力。尽管在这一阶段还没有能够取得具体成果，但是它至少表明东盟各国对东南亚地区实现和平与中立化的关心和加强它们之间合作的要求。

越南战争的结束改变了东南亚的政治形势。一方面，美国军队被迫撤出了越南；另一方面，苏联趁机加紧向东南亚地区扩张势力。越南实行对外侵略政策，使东盟国家特别是泰国日益感到对自身安全的威胁。它们认识到，必须尽快消除东盟组织内部的各种分歧和矛盾，加强合作，依靠自己的力量来确保这一地区的和平与安全。

在这一新形势下，1976年2月24—25日在印度尼西亚的巴厘岛举行了东盟国家第一次首脑会议。这次会议标志着东南亚国家联盟的历史进入了第二个阶段。

巴厘会议通过了两项重要文件，即《东南亚友好合作条约》和《东南亚国家联盟协调一致宣言》。

《东南亚友好合作条约》的宗旨是遵循联合国宪章和1955年亚非会议通过的十项原则以及东盟历次宣言精神，“增进和平、友谊和在有关东南亚问题上的相互合作”。东盟成员国处理相互关系的准则是“相互尊重彼此的独立、主权、平等、领土完整和民族特征”。每个国家有权保持其民族生存，不受外来的干涉、颠覆或压力。互不干涉内政。用和平手段解决分歧或争端。不使用武力或以武力相威胁。实行有效的合作。条约规定由缔约国各派一名部长级代表组成高级理事会，受理已出现的争端。本条约对东南亚其他国家开放。^①

① 托马斯·艾伦《东南亚国家联盟》p.413, 新华出版社1981年中文版。